京城日報 夕刊

宇垣總督代理
代理を解かる
齋藤總督の歸朝により
十月一日附を以て

朝鮮總督府秘書課は十月二日左の如く宇垣朝鮮總督臨時代理被免の旨を發表した

十月一日附陸軍大將宇垣一成朝鮮總督臨時代理ヲ免セラル　水野恭介兼朝鮮總督秘書官

遺憾乍ら所期の目的を達し得ず
歸朝に際して　齋藤總督

余さきに大命を拜してジュネーヴに赴き日英米三國海軍々備制限會議に帝國を

◇……代表　して微力の續く限り[illegible]をはかりかつ世界の平和に貢獻すべく微力を致したのであるが[illegible]の準備によりて遺憾ながら所期の協定に到達することが出來なかつたけれども關係代表並びに專門家を[illegible]いて[illegible]の方途を討究し少くもこれに對する世界の正當なる輿論を喚起し次いで來るべき[illegible]を成功に導くべき素地を作りたる點において大いに[illegible]あり

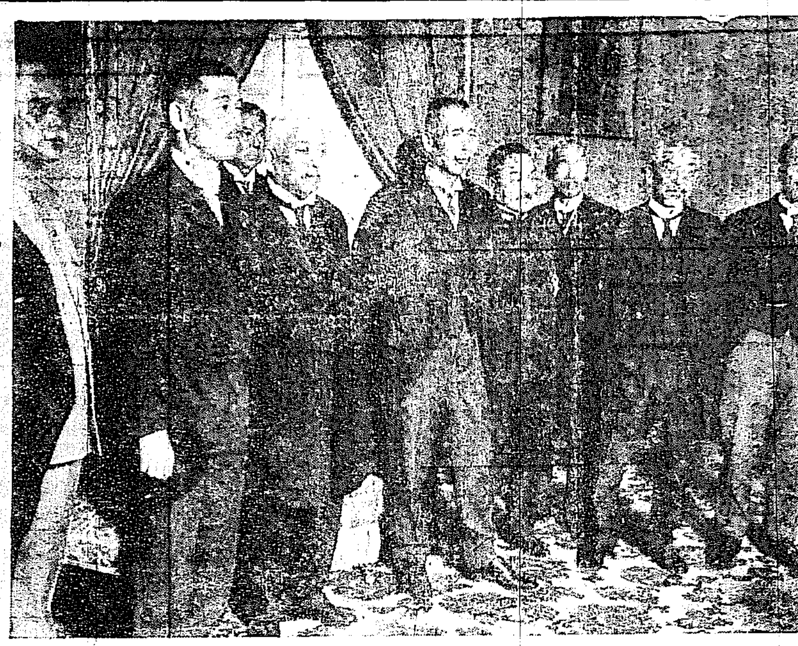
十日にわたる

◇……余等　の努力の水泡に歸せざることを信ずるのである、朝鮮においては余の不在中宇垣總督臨時代理の懇切なる[illegible]と

民の一致協力とによりて[illegible]無事[illegible]これが[illegible]の進步を見つゝあるは國家の爲誠に[illegible]存ずると共に余の滿足に堪へない所であつてこゝに深厚なる

◇……感謝　の意を表する次第である、翻つて世界大勢の趨く所を按ずるに社會の個の親和を基調として文化を進め資源を開發し[illegible]を招來するより急務なるはないことにおいて余は今後一層内鮮の密接なる結合をは

首相の齋藤全權一行招待會



田中首相は廿九日午後六時から首相官邸に[illegible]三國會議の大任をおへて歸朝した齋藤全權一行を慰勞の意味で官邸に招待し各閣僚關係官全部出席盛大な晩餐會を催し軍縮問題に關して意見を交換した

齋藤全權
赤坂離宮に伺候

【東京電報】軍縮會議全權齋藤子は一日午後一時半小林[illegible]以下隨員を從へ赤坂離宮に伺候し天皇陛下に拜謁仰付られ天顏を[illegible]し久邇宮[illegible]王殿下の御[illegible]の御機嫌ひを言上し軍縮會議の[illegible]を伏奏し陛下の有難き御言葉を拜した後[illegible]王殿下の御機嫌を[illegible]し退下したが小林隨員以下も天皇陛下に拜謁仰付られた

朝鮮を去るに臨みて
宇垣總督臨時代理

齋藤總督にはジュネーヴにおける海軍々備制限會議に帝國全權委員[illegible]

◇……已ま　ぬ次第である

感激に堪へぬ　齋藤總督語る

【東京電報】一日午後赤坂離宮に伺候し委細伏奏した齋藤總督は語る
軍縮會議の經過について詳細奏上し石井全權の分も併せて奏上した、之れに對し優諚を拜し感激に堪へぬ次第であつて私一個の考で[illegible]することが出來れば石井全權と二人分の伏奏に對する優諚であるので私だけの考へで話してよいかどうか判らないから暫らく待つて貰ひたい

しかして今回の大任を果して無事歸朝せられたことは國家の爲誠に慶賀に堪へない所でありまして後政に[illegible]二千萬民衆と共に謹んで[illegible]の微意を表してお迎へする

◇……次第　であります。總督の[illegible]と共に本官も[illegible]時代理を解かれ[illegible]なりましたのでここに[illegible]に[illegible]し一言御挨拶を致したいと思ひます。顧みれば[illegible]ケ月この間さきに[illegible]した[illegible]を[illegible]

◇……静謐　にして既定政策の實施も何等の支障なくあまつさへ諸般の[illegible]近年稀有の豐作を惠まれ上下相携へて斯土物心兩面の開發に[illegible]しつゝあることは本官の最も[illegible]する所でありましてそのこれあるを致せる官民諸氏の協力に[illegible]深く感謝の意を表する次第であります

◇……欣幸　とする所であつて朝鮮を去りましても將來[illegible]

◇……責務　の遂行に努力[illegible]

閻錫山氏の反省を促す
張作霖氏は和解の見込ありと觀測

【北京一日發聯合】張作霖氏は閻錫山氏の態度に[illegible]和解の見込みありとし閻氏の反省を促しつゝあり和平の空氣濃厚である

張氏の要求三個條
【北京一日發聯合】張作霖氏が山西代表を通じて閻錫山氏の誤意を諮問せしめたるに對し閻錫山氏は張氏全く誤解より生じたる旨回答して來たが張氏は閻氏の反省を[illegible]

一、大同に拘留せる于珍等の即時釋放
二、山西軍の破壞鐵道修理
三、軍事行動を中止し議和を[illegible]

國民を壓迫し反省の模樣を認めず
南京政府に寄せた張氏討伐に對する閻氏の通電

【上海一日發聯合】山西の閻錫山氏が廿九日付南京政府に對し半年以來和平解決の目的を以て張作霖氏と交渉を續けて來たが彼は北京に蟠踞し唯個人の尊榮を求め國民を壓迫し反省の模樣なきを以て兵を出して北伐し三民主義の障害を驅除し救國救民の目的を達成せんとする
との通電をよせた

前衞戰既に始まる
京漢線正定方面で

兩軍主力徐々に接近
【北京一日發聯合】山西軍第六師と奉天軍第十五軍の前衞は卅日夜愈よ京漢線正定西方で衝突した

【北京卅日發聯合】張作霖氏は[illegible]が廿九日石家莊に移り[illegible]部隊長と二ケ師も正定に集中し第一に備へる事となつた

山西の諸將
戰意燃ゆる
先づ京漢線で衝突か

【北京一日發聯合】奉天山西兩軍の關係が刻々と切迫せるに鑑し張作霖氏は既報の通りしばしば閻錫山氏に打電して戰意を糺したが右電報は開戰決意固き山西軍諸將のために握りつぶされてゐる事が判明した、山西軍諸將の開戰熱は極めて旺盛で[illegible]すべからざるものとなり奉天軍との大衝突は近く京漢線方面に勃發される形勢である

部内の紛糾に張氏の苦心
【奉天一日發聯合】支那側の消息によれば張作霖氏は奉天派[illegible]の紛糾から内部の崩潰を恐れ楊宇霆氏を代理總司令に任命して奉天にすわらせる事に内定したといはれてゐる

南京政府に最後の通牒
唐生智氏から

【上海一日發】唐生智氏は廿九日南京政府に對し最後的通牒を發し左の如き要求をなしたゝめ南京政府は大狼狽せりと
一、唐と相容れざる李宗仁、白崇禧及他の一名（姓名不明）を排除すること
二、五十萬弗の資金を提供すること
三、唐を國民革命軍總司令とすること

唐と奉軍
南京挾撃
兩軍提携具體化

【北京一日發】確なる筋の情報によれば張宗昌氏と唐生智氏との[illegible]提携具體化し張作霖氏より南京[illegible]

李王殿下に
英國からナイト十字章を贈呈

【ロンドン卅日發聯合】日下御渡英中の李王同妃兩殿下には愈よ明一日ベリに向け御出發になるので[illegible]バッキンガム宮殿を御訪問遊ばされ第三皇子ヘンリー殿下が皇帝ジョージ陛下の御名代として御對面あり李王殿下にイギリスナイト大十字章を御贈呈になつた

樞密顧問官
高橋氏か

【東京電報】樞密顧問官缺員一名補充につき近く倉富議長と田中首相との間に交渉開始入選の筈であるが田中首相の腹は高橋是清氏を推薦する意向であると觀らる

菅野軍事參議官辭任か

【東京電報】軍事參議官菅野尚一大將は[illegible]辭表を提出するか[illegible]

休職官吏の標準を決定する
文官任用、分限令其他の改正案骨子

【東京電報】文官任用令高等試驗令及び文官分限令の改正について[illegible]は一日の行政整理準備委員會において改正の骨子を決定しその骨子によつて草案を作成する事を命じた[illegible]その骨子は左の如くである

文官任用令
一、現行制の外に各省事務次官を自由任用とすること
一、特別の事情あるもの、外高等官一等の者については詮衡任用とすること
一、高等官二等の者については約半數までを詮衡任用とし殘餘は資格任用となす
一、高等官三等以下は資格任用とすること

高等試驗令
一、社會學、經濟學の試驗科目を加へて現行制の法律萬能主義の弊を除き試驗科目を[illegible]るも但し本[illegible]を[illegible]二、右の範圍中より選擇をなし受驗せしめ且つ受驗科目の數を三科目又は四科目となすこと
一、試驗課題は其の學科目の總論的事項を以てし受驗者の基礎的學力の試驗を旨とすること

文官分限令
官廳の都合に依り休職となる者の内其の弊を除くため官廳の都合の標準を決定する要あり下級官吏と上級官吏とにつき夫々標準を設くること
なほ右骨子は總理事大臣文官制度についてはまだ全然觸れてゐないさうである

南朝鮮鐵道設立
計畫は順調に進む

【東京電報】南朝鮮鐵道の設立は順調に進捗し發起人會その他を終り株式[illegible]四十萬株を引受けるが、來る二十日一應これを締切り十一月はじめ本申込を受付けることゝなつた、發起人總代根津嘉一郎氏は此旅設立披露の一般として三日東京を出發するため創立總會は氏の歸京後十二月に開催のはず

宗昌氏はこ[illegible]大元帥府に[illegible]しこの計畫の提唱を肯ふ[illegible]して來たと

兩男爵家襲爵

【東京電報】故男爵池田謙藏家相續人　從五位　池田　博知
故男爵安藤直雄家相續人　安藤　直哉
襲爵被仰付（各通）

規格案の作成に着手
運送合同進捗

運送合同統制委員會では內地人委員の推薦および朝鮮人側委員の銓衡が完了したので、內鮮委員がそれぞれ三十五名づつ出揃し三日午前十時より京城驛樓上で委員會を開き小委員を選舉して合同規格案の作成に着手することになつた

齒科醫師會

朝鮮齒科醫師會總會は一日午前九時より京城醫學專門學校講堂において開催されたが出席者約百名昨年の總會「齒芽について」は町田、野澤、高島諸氏の研究發表、慶應、東大の諸博士の分擔で説明せるをはじめ、その他十數氏の興味なる研究の發表や臨床研究して終始した

齒の講演會
五日午後七時より公會堂

朝鮮齒科醫師會では今回の大會を機として來城したる川村[illegible]北村[illegible]に[illegible]高博士を加へ五日午後七時より長谷川町公會堂に大講演會を開くはず

……會……
朝鮮齒科醫學會懇親會　二日午後六時卅分朝鮮ホテルに於て開催

……人……
◇鈴木栄宮氏(廳務局長)に隨行して十月一日東上、約十五日間歸城
◇加藤悠林氏（齒家）一日京城發東上、往復約一ケ月

對山錄

◇殿下みづから稲刈りを遊ばさると、ほのかに引けたまはるだにいとやんごとなし。
◇今度は樓、閣の問題だ、樓のない天閣なぞ見たやうなもので、いつまでたつても支那は支那だからツンザリする。閣のおん許子でなくても戰爭がイヤにならざるを得まい。
◇閣を擴ぐ江湖にかくれた[illegible]の濟民神戸へ行く。うつくしき人との結婚を許さぬ評議が起るためらしい。モボ、モガの繁よ、少しありがたくおもへ。
◇奴隸、はこや、改節、日銀總裁、前相、政務總裁、千[illegible]、代議士、平大臣、ソコで樞府入り。自從何を習いたら面白からう。
◇そこはかとなく新聞を讀むと「台風のはさみ打で、びしよぬれ●東京、松たけはじめ青物相場ガタ落ち、恵まれた市民生活」といふみだしがあつた。面白いとおもふ。
◇圓友さんが物故になつた。

あすの天氣【3】
昨朝渤海灣と上海附近にあつた二つの低氣壓は共に發達して東に進み本朝は元山附近にありて日本海に出んとしてゐる、そのため全鮮に亘り內外の降雨があり北鮮はまだ止まないがその他は天氣回復し西岸は西風が強い、明日は一般天氣は回復するが朝夕は冷へる

豫報	西風 晴 一時曇
溫度	二日正午 [illegible]
	一日最高 [illegible]

仁川滿潮表（三日）午前八時四十分　午後九時卅分

養鷄之日本
鷄の病理と治療法　定價[illegible]
拾月號　一部三十錢　半年一圓七拾錢　一ケ年三圓三十錢
內容見本無代進呈
名古屋市[illegible]　振替名古屋一八三九　養鷄之日本社

財團法人 電機學校
◉校內生＝夜間部 豫科一期　本科二期＝高等科一期
◉通信教授（校外生部 豫科 本科）＝入學隨時
◉新學期開始十月十一日
校舍大擴張　生徒定員一萬一千名
◉規則（中込六錢）送付
東京 神田 錦町

柳イラウコ
茶ほうじ 玄米茶
水月堂
京城府永樂町 電話本六〇八

!!! 愈々出ました
潮のような需要――火の様な歡迎裡に
一人一合の必備品 オフセタイプはがき版
世界で一番良い 一番安い 一番簡單な 卓上印刷機
「オフセタイプ」
ハガキ版が生れました

特長
◉一枚の特製ガラス原板と一壜の墨汁とタイプ液でドンナ高級印刷でも出來ます。
◉本機械と附屬品一切がついて優美堅牢な手提式箱入になつて居ますから携帶には最も便利です
◉ガチャン擴チャンでも今書いて今直ぐ眞筆其儘が美事に何千何萬でも容易に刷る事が出來ます

コンナ良い、安い、簡單な高級印刷機が世界の何處にありませう?

はがき版一台十五圓也　全く奉仕的の値段で御座います千載一遇の好機

▲賣行飛ぶが如し普選の大功勞者▼
狀勞中見舞の印刷料にしか當りませんが近來景氣もだんだんよくなります御大典のお正月は皆さんサント祝ひませう年末年始中元の御挨拶狀日常の御名刺、通知狀、お子さん方の繪葉書製作等に一般御家庭の必需品としては最も理想的文化的實用品であります。是非一家一臺と云はず一人一臺の必備品でありますから何の御遠慮なく今直ぐ御求めになつて御試め下さい。代金は小爲替でも振替でも結構です。小包送料は內地卅錢、滿鮮台六十錢頂戴致します。

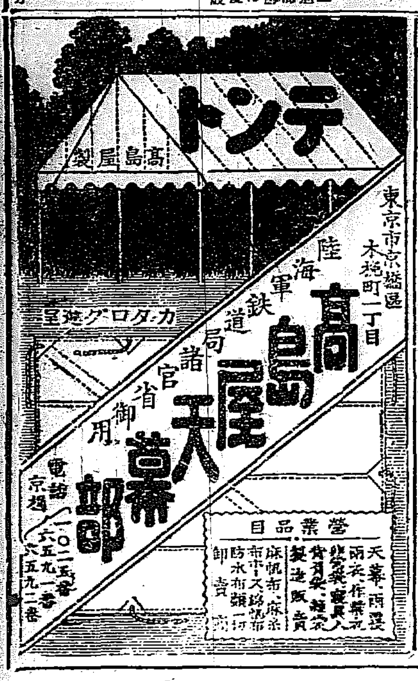
本機御採用の賢諸君は皆當選、官廳會社等からは續々の御註文御指定を受けました。

事務用・家庭用　オフセタイプ
實價金三四　金八十圓也
第二號全判　金六十圓也
はがき版　金十五圓也
（各種共手提箱入附屬品一切附）

◎既設代理店
大阪府代理店　大阪市西區京町堀通四丁目　三興商會
愛知、三重、岐阜代理店　名古屋市東區大津町　合資會社久禮商會
神奈川縣代理店　橫濱市昭和町　[illegible]商會
靜岡縣代理店　靜岡縣[illegible]
千葉縣代理店　千葉市昭和町　[illegible]商會

規定により各府縣代理店設置の御相談に應ず

オフセタイプ 總發賣元　東京銀座一丁目二十一番地　朝日商會
電話京橋（56）一九四五番 七六五番　振替東京三七三五一番



都市爭奪 リレー
出發一日午後十時五十分
第一日第二日
所要時間二十三時十分

都市爭奪	鐵道走破哩數	
● 紅軍爭奪完了 ○ 白軍爭奪完了		
紅軍	二百十七哩四分 (二日午前十一時五十九分咸興發車)	京城 天安 鳥致院 大田 大邱 釜山 馬山 / 晋州 鎭海 慶州 蔚山 裡里 群山 全州 光州 / 木浦 沙里院 平壤 新義州 鎭南浦 兼二浦 仁川 鐵原 / 元山 ●咸興 城津 羅南 清津 會寧
白軍	二百十七哩四分 (二日午後零時四十三分咸興發車)	三浪津 昌原 勝湖里 新北青 端川 吉州 龍洞 阿川 / 清安 溫陽 店村 聞山 信川 下聖 西新興 上通 / 新站 昌道 倉川 長湖院 泉洞 鐵館 溫泉場 五老 / 古茂山 上海 金泉 黄州 松汀里 新安州 孟中里 釜山鎭

起終端驛

秋雨降頻る夜 兩軍選手出發す

沸きかへる歡呼に送られ 先づ北鮮征服の旅へ

夕方から降り出した雨に、紅白兩軍選手のかどでを祝するには、あまりに無情であつた。けれども闘志に燃ゆる兩軍選手は、冷え〴〵と降りそゝぐ雨をついて、本社に集合し、第一線を承る立石白軍、山岸紅軍選手は、

選手服 に身をかため、出發前の應援團に擁せられて、出發の時を待つ。かくて十時二十分、用意の自動車三臺に、各選手分乘し、萬歲の聲を後に本社を出發したが、京城驛頭には、雨にもめげず多數の見送りが選手の來着を待つて居た。立石、山岸兩選手は驛頭の大歡聲に自動車をのり捨てると、直ちに驛長室に入つたが紅軍は京城師團司令部が作戰本部である關係上、河野師團長以下作戰本部の關係者の應援で氣勢をあげ、白軍には驛長代理で

大田の 作戰本部から笠神總務および寺田白軍司令に飛電あり曰く

◇(笠神總務苑) 戰鬪開始にのぞみ、貴社の御成功と選手諸氏の御健康を祈る(太田白軍作戰本部)

◇(寺田司令苑) 戰鬪開始にのぞみ、白軍の必勝を期し、選手の御健康を祈る

右電文を讀みあぐれば白軍方にドット萬歲が起こる。かくて時は刻々に迫り、競爭の空氣は次第に濃度を加へる。兩軍の第一選手を驛長室で各首の通關證に驛頭第一の驛長サインを求め、發車前五分に第一プラットホームに向つたが、ソレ選手が來たといふので應援團が打つて雜沓が殺到する。應援の小旗が、バッ〳〵振られると車中の客といはず、ホームの客といはず、おのく小旗を打振つて早くも萬歲を連呼する。

寫眞班 のマグネシユームが、パット閃光を放つ。發車ベルが、けたたましく鳴り響くと、兩選手は車上に移る。正に十時五十分、發車の合圖は鳴つた。白軍萬歲、紅軍萬歲の聲が。兩驛を壓して連呼される。小旗の波が車中からとホームからと交錯する。偶然にも一致した兩軍のスタートはかくて、感激の瞬間に切られたのである。北へ！と兩軍の運命をのせた一〇三號列車は雨をついて京城驛から消へ去つた。

紅軍

けふ一氣に 咸興を奪ふ

立替へのお茶で祝盃

咸興にて 第一走者 山岸選手

列車内で二人仲よく朝飯をとつた二人とは白軍の立石選手とだ、松茸の名〆をつゝいてゐる姿は頗る闘心だが

胸に闘志は 炎々と燃えて

ゐる、闘ひ乍らのことだ何も北鮮ばかりに都市が多いのでもなからうに立石選手は何時までも我行く先について來る、敵を尻尾に附させたゞけでもわれすでに勝てりとお茶で立石の祝盃を擧げた、花を嫌起こす樣な前夜の雨もあけてけふは空と共に心明るし、元山から小野田セメントの社員が『リレーですネ』と隣に席をとつた『紅軍の必勝を祈りますよ、しかし白軍が京元線からはじめたのも、なかなかよい頭ですね』と、白軍にも色目を使つたことをいふ前ばんだ緊張をしきつめたやうな水田の

中を汽車は秋のそよ風をなぶつて走る『僕はまだダイヤをよく調べて居ないだが』と立石選手が眠さうな眼でダイヤを繰つて居る。この男を

選手にもつ 白軍の心配さよ

僕は緊鬪をくゆらしながら悠然と眼を口づさむ「ママ體は大切に」

下さい」とセメントが龍潭驛で降りて行つた。旅は道づれ世は情だと今更思ふ。城川江をぬけて咸興驛にすべり込むと盛んな出迎へである。水組の工事があつたり内地の築港や四十萬坪の日本窒素の工場敷地があつたりして咸興一帶素晴らしい景氣である。土地も途轍もなくあがつて京城から買占めに來るものさへあるといつた具合である小野咸南知事をたづねてサインを貰ふ最初の一都市を奪ふ、した時は光榮にほふ、これより五老、上通、西新興を一氣に走破せんとす。『白軍の選手もうついてくるな』と念じつゝ

二日朝七時元山着、來元中の松岡本社副社長多數に出迎へられ自動車にて市内を一週して直ちに咸興に向ふ。元山高女生徒の出迎へはうれし。

白軍

戰ひの中に 湧起る詩趣

幸先惡し紅軍選手

咸興にて 第一走者 立石選手

半島の山脈を一所に集めたとさへ思はれる北へ汽車は一途に走り深谷と高原に時雨そぼふる秋の假唯中を『勝たんかな』の精魂凝つた秋を運ぶ、運ばれながらこの壯途の前途を思ふ時忽然として一日午後十時五十分の京城驛頭が眼前に浮かぶかと思ふと又卒然として兩軍出發時間發表の刹那が見える。(兩軍同時出發) これを聞いたトップを承はる私の膽の中にひたくと動くかの如く何物か策動し

心の起伏は 恰も京元の沿線

の如くであつた。『行け、戰へ！勝て！』と送られたわれ等が闘士のひとみの動きをしのびながら走る兎に角體は汽車にあると思ふ時起伏する心の裏面は頗る平衡的になる。そして二日朝六時頃まで睡眠は優雅に闘を志さす膽をゆつくりつゝんでくれた。見むれば屈折に乏しい東海岸線路の中に虎島、葛麻の兩半島の波と縫ひ指の藍色の湖を配してめてその中に位置する元山に臨み七時安着。

丁度羅南の歸途にある松岡本社副社長を始め高橋出張所長、府吏員、佛崎元山高女教諭、同校テニス選手、佐藤本社支局長等多數に見送られて職社長の大きな手のひらはあたゝかく私の手を握つた、降りるはずではなかつたが停車廿分を利用して自動車を驅つて

市内を一巡 地の利を察し

ここを立つたが夜來の雨はこのすつきりして秋の陽は殊更に高く山脚地にあるゆるがせに鮮鮮の香のさついこの地方特有の朝鮮家屋の屋根に秋らしい尾花がなびいて秋を呼ぶ、秋冷な風はこよなく氣持よい、恰もよし、元山背後の長德山を廻つてアカタ澤端の海岸に出た頭永興灣の白砂青松が遠く汀に續きその前方の下に海鷗點々として一つのポーズを取つて悠かずみれ渡る。われ詩人ならばと戰の中にあつて詩趣を盛えた、高原を控へて城川江を渡れば即ち私の第一都市咸興についたのである。時に午前十一時廿分ルビコンはつひにわたつた、賽はつひに投ぜられた、敵はカラーの前ボタンを落して雜趣感とかこつてゐる。

本部記

紅軍 敵軍はお手のものの湖南線から襲ふものと豫測されてゐたが偶然我軍の作戰と同一コースを行くこととなつた、戰ひはこゝしばらく持久戰に入りこの上の展開は見られまいが單調な北鮮はしかく單調に進むのが當然かも知れない、どうせ隙れ築の出來ない敵だ今後の奇襲に出る我軍に勝算は早くも山岸選手咸興奪取の報ありリレー驛頭の占領都市として記念すべきもの見事々々

白軍 午後一時、夕刊締切間際に、立石第一選手から咸興着を報じて來た、イヤに落着した電文だ。けれども無理はない、紅軍の第一選手と並行陣を布いて居るのだから……。白軍は今夜あたり奇襲式の作戰に出やうといふ腹だ。がそれは三日朝にならねば判らない。

兩軍選手元山通過

【元山特電】都市爭奪リレー選手山岸紅軍、立石白軍の兩選手は二日午前七時着、出迎中の松岡本社副社長、山吉元山府尹、齋藤出張所長、府會議員、商議所書記長その他府吏員、元山高女生徒等の出迎へ、多數の見送りを受けて直ちに府內を一巡の後再び驛に引返し同七時卅分發列車で咸興へ向つた

咸興官民の選手歡迎

【咸興特電】都市爭奪リレー第一選手が偶然にもコースを同じうして二日午前十一時二十分咸興入りをなすに對し咸興官民は此の都市に對する熱誠の熱意を以て歡迎し中野知事(代理)吉田郡守、井上副長、井上警察部長、國防後援會その他は咸興驛頭に出迎へ、宿舍たる五老館官民は同夜熱心な歡迎會を開いた。

秋田雨雀氏の ロシア芝居行脚

ゆつくり見て歸ると けさ釜山で語る

【釜山特電】新しい戲曲を發表して常に文壇を刺戟し最近は著しく新表現法を以て劇壇に一新生面を開きつゝある秋田雨雀氏は二日朝モスクワ劇場祝典參列のため鳴海秋子嬢を伴ひ

入露 する鳴海幹藏氏を伴ひ釜山上陸北行したが記者に語る「勞農ロシアの劇壇はこれから多期に向ふ寒い時期で明年の四月迄モスクワを中心として滯在しその間共産政府の少年教育事業と幼年兒童の保護等の設備を研究したいと思ふ日本の歌舞伎が純日本劇としてロシヤの新進劇作家に歡迎され一般からも非常な勢を以て興味を集められて居るがロシアの劇壇は常に務めて新表現の形式を出して居るが日本舊劇の演出の型がロシア新進作家の目にとまつて一センセーショナルに呼物となつたのであるが若し日本舊劇の根底に流れてゐる獨特の日本思想に解れたならば或はロシアの

作家 もより進つた觀察を下したかと思ふ、然し藝術に國境なしで築地小劇場の演出とロシアの日本劇研究といひ或一致した話のあるのは面白い」

牛車人を傷付く

京畿高陽郡崇仁面彌阿里牛車輓子高某は一日午後零時半頃鍾路三丁目飲食店金某方地先に石炭を積載した牛車を放置して飲食中突然牛が何物かに驚き車をひいたまゝ驅け出し附近通行中の漢城洞一二金斗鎬方雇人李某男(二七)を轢倒し右足に重傷を負はしたので被害者を直に同慶醫院に擔ぎ込み手當て中

街上に屍體

二日午前六時頃京城府樂園洞八九番地空地方面に四十歲位の朝鮮人男の死體がころがつてゐるのを通行人が發見し所轄署で檢視したがどこの者とも判明せず死因はモルヒネ中毒患者らしいと

見事に發育の 御親栽の陸稻

聖上陛下畏くも 御親ら御刈取り

【東京電話】赤坂離宮內苑の聖上御親栽陸稻田、水稻田に於て陛下の御熱心な御心遣ひに稻に見る發育状況を示し水稻は九分陸稻は全く成熟を見るに至つたので陛下には昨三十日午後三時よりカーキ色御乘馬服にパナマ帽といふ御輕裝で珍田侍從長、河井皇后宮大夫、木下、太多、岡本、野口等の侍從事務官をしたがへさせられ約三十坪の陸稻を御親ら御刈取り遊ばされ漸く午後五時頃終了遊ばされたこの陸稻は今年苑內芝生で乾燥中であるが近く御所內で精米し水稻の出來上るを待つて神嘗祭、新嘗祭の御米として供へさせられるはずである

兩軍選手出發 上、盛んな見送り(右立石選手 左山岸選手) 下、京城驛長のサイン(右山岸 左立石選手)

スポーツ

體育デー第一日 (昨夕刊續き)

體育デー第一日は午後にいつてますます賑かに京城運動場は各競技とも文字通り錐一本立つ所なきまでに觀衆に埋られ、體育デー氣分朗る横溢してゐた、昨夕刊所報後の競技成績は左の通りである

青年團陸上競技

千五百米決勝 一着北澤(本町三)四分五九秒五分の二

五千米決勝 一着南本(明治)廿一分二秒二▲二着見村(漢一)▲三着柳(漢一)

四百米決勝 一着堤(漢一)五九秒八 二着永井(櫻井)三着吉原(西小門)

百米決勝 一着土屋(漢一)十二秒六 二着菅野(明治)三着物部(明治)

二百米決勝 一着碑田廿七分一(元一)二着黑川(漢二)三着田中(賀二)

八百米リレー決勝 一着漢江通りチーム一分四十七秒十五 二着明治町チーム 三着元町チーム

フキールドの部

砲丸投 一等松本(櫻井)十米四三、五 二等稻崎三等松本(明治)

走巾跳 一等物部(明治)五米一七 二等金山三等松本(櫻井)

槍投 一等稻府四十米七〇二等松本(櫻井)三等物部(明治)

走高跳 一等稻崎一米四五 二等木內三等堤

7—4 竹添勝つ

普校聯盟決勝

府內普通學校野球リーグ決勝戰は竹添公普對貞洞公普によつて京城府體育デーの第一日馬野府尹の始球式、須田(球)上原(壘)兩氏審判貞洞先攻に始まり七A對四竹添公普勝つ閉戰二時三十五分

貞洞	1	0	0	2	0	1	0	0	0	4
竹添	0	2	1	0	4	0	0	0	0	7

11—3 龍山勝つ

小學聯盟決勝

引續き三時三十分より櫻井對龍山校の小學校リーグ決勝戰が行はれ馬野府尹又始球式を行ふ、丸中(球)須田(壘)兩氏審判、櫻井先攻櫻井校第一回先づ敵失に一點を得二回二點を加へたるも爾後龍山の好守に入らず龍山一回裏二點を酬ひ三回一點四回三點五回一點六回一點五點と敵失を利して攻撃大いに振ひ遂に十一對三にて大勝し馬野府尹より優勝旗を受けた閉戰五時十五分兩軍のメンバー左の如し

龍山		櫻井	
野友	捕	中右	
小住	投	所	
内宮	一	最	
石大	二	岡	
山大	三	岡	
野鹿	遊	今	
崎玉	左	尾	
田山	中	前	
畑池	右	山	

優勝旗を授與した

全鮮女子庭球大會

昨夕刊續 京城府主催第四回體育デーは一日午前九時より京城運動場に於て盛大に舉行せられ全鮮女子庭球大會は東亞日報主催にて開始第二回戰以後の成績左の通り

第二回戰

梨花(二)—〇元山樓氏女高普

京城第二(三)—〇龍谷高女

高女明女高(三)—〇京城女高普

好壽敦女(三)—〇正義女高普

準決勝

第二高女 三—一 淑明女高普

西村、浦沼一—三 朴錫順、金壬淑

松永、木村三—〇 朴錫順、金壬淑

渡邊、戸井三—二 朴福男、鄭利淑

好壽敦女高普 梨花女高普

宋若普、朴迪淳三—〇 洪閏玉、李敬淑

元鍾技、崔英植三—〇 金福任、李寶貝

金明玉、金貞亮不戰

優勝戰

午後五時より開始第二高女松永組の奮鬪は目覺めるが如き破竹の勢ひを以て敵陣を突きての闘振りは見事であつた

第二高女—好壽敦女高普

第一 3 1 0 4 6 5 —4

松永、木村組對宋若普、林迪淳組

第二 4 4 7 2 4 8 —3

松永、木村組對元鍾技、承植組

第二 4 4 4 4 —4 對

好壽 1 0 1 2 0

この戰ひ終り頃より降雨にみまはれゲームを中止するのやむなき狀態となり續行戰は八日(土曜)に舉行することに決定を見た

西村、崔福組 渡邊、李非組對金明玉、金貞亮組

京日案內

保險付安價提供 手工用ボール切 專門製作 カタログ呈 岐阜市鹽川町 誠心堂製作所

五號活字 十五字詰五行一回 壹圓五十錢 但名ハ壹圓毎ニ 式拾錢增料金ハ前納ノ事

煎餅 機械製作販賣 燒型及製法教授 名古屋市中區山門町 仁佛堂

毛糸 が色々揃ひました どうぞ御注文を願ひます 見本は御一報次第發送致します 京城本町二丁目 ちゝ堀や毛糸部

銘仙 本場秩父銘仙が取揃 ひ男女年頃柄の御好み など御注文下されば適品撰び 郵送致します 京城本町二丁目 ちゝ堀や

店員 募集 十五六歲より 希望者は履歷書携帶來談あれ 京城本町一 丸一 吳服店

名刺 機械及活字中古品格安至急讓る 京城西小門町八二 大成印刷所 (田中九病院向ひ)

鮮童 至急入用 本人面談 內地語の上手な外交の出來るもの 京城西小門町八二大成印刷所(田中丸病院筋向ひ)

ラヂオ 日本 良い品を安く差し上げます 京城明治町支拂前 亀本三三九

洋服 時代の要求は明朗 御來店は十一月一日より 注文は二日中 宮城府黃金町二丁目岸 郵便店 電話本局二元四三番

毛糸 が揃ひました新らしい色が揃ひました 京城本町五丁目 電話本五一 竹田毛糸店

雷丸 六神丸 鍊金丸也 入江市店 電話本局 大和町

最新 式熱風乾燥器中古品 京城府岡崎町二 城菓子株式會社 電話本九二

增員 財界の花形國外務社員を募集 一般公公院店業兵役 此次服役 年十七十五 相當保險の好職 會社

特別案內

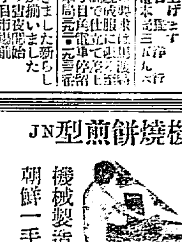
外務社員招聘 資格 京城在住の有能の士を縱選招聘す 知識要領 各地駐在員 面會日追知す 年齡三十歲以上 日淸生命京城支社 京城府太平通二丁目

淋疾◎徽毒 生殖器障害 性病無料相談(夜間午後八時至九時) 京城明治町一丁目(浪花館東) 臨井醫院 電本三〇九〇番

有利ナル好事業 取扱所募集
大藏大臣免許ある債券公債販賣契約取扱所
國民の爲め國家の爲めの好事業本事業の確實なる信用と名譽を有する當社取扱所主任を募集す外交的手腕を有する人を希望す
資格 年齡廿五才以上の世帶主たる事 相當資產を有するか保證人ある者或は保證金五百圓以上納入する者 採用に關しては說明書を要す 希望者は申込次第說明書呈上 本人及保證人の戶籍謄本身元證明書を要す
東京市麴町區麴町十丁目 日本厚生株式會社 電話九段 二一〇・二三四六

愛券家 に奉仕 無料 各債券特別勉強賣買 本月の當籤表進呈 お手持番號お調べてあげます 御申込みは往復はがきにて 大阪市東區安土町堺筋角 振替大阪七六六八番 電話本町八〇二番 (福)小尾 兩替店

機械燒餅煎型JN
◎改良せんべい機◎
傳授二日クせんべい製造ハ不況ニ闘セズ努力ト奮闘ノ程度ニヨリ成功ス
(御說明書郵送二錢ヲ要ス)
機械製造元 名古屋市 中野鐵工所
朝鮮一手販賣所 八千代商行 釜山府富平町二丁目 電話四〇一番
◇折ブガ如ク賣レル八千代せんべい 地方送リハ職人ニテ送 釜山製造元 八千代 リマス御照會ヲ乞フ



新案特許九七六五五號
ガスランプ
各種ガスランプ製造發賣元
價格低廉 (カタログ進呈)
大阪市西區北堀江マツサ 近藤カーバイト本店 電話新町一一五二番

●現代的新職業ニシテ將來有望 ●諸式試驗入學 公認 自動車運轉士養成 ●校舍新築設備完全教授親切 朝鮮唯一練習用最新式自動車購入 規則書二錢切手封入申込次第送呈 京城府岡崎町車府發動所前 朝鮮自動車研究所

弊支店員 古谷宅次 儀永々病氣入院中の處本日午前十一時死去仕候間此段御通知に換へ茲に謹告候也
昭和貳年拾月貳日 日本紙業株式會社京城支店

古川選手が槍投で朝鮮記録を破る
光州高普再び優勝

全南教育會主催第二回全南中等學校聯合陸上競技會および全南體育協會主催第二回全南陸上競技會は一日午前九時から光州高等普通學校グラウンドにおいて擧行された、空はうすぐもり風寒しく、あつらへむきの運動日和であつたが午後から強風雨襲來となり棒高跳、

…終に中止…學校は雌年の優勝校光州高等普通學校が二たび優勝した。コンディション悪きにもかゝはらず新記録續出した、全南體育協會の槍投げ選手古川穗積君が五十四米三〇をなげ自分の保持する朝鮮レコードを遙にやぶつたのは大きな收穫であつた十一寫眞は新記録を出した古川穗積君（光州）第二回全南中學校聯合競技會各校得點

一、光州高等普通學校　三九點五
二、光州農業學校　二五點二五
三、木浦商業學校　二一點五
四、光州中學校　九點七五
五、光州師範學校　六點

安東地方委員當選者

【安東特電】安東地方委員の總選擧は一日執行投票所は一般公會堂および支那人有權者は幼稚園の二ヶ所で有權者は十七名（內地人十二名、朝鮮人一名、支那人四名）にして有權者は內地人二千人、朝鮮人百人、支那人九百人の總數で內地人側相當苦戰に陥つたが、開票の結果有權者二千九百六十七名中失權者六十四名の他、棄權せるものあり、投票數は千八百九十三票であつた當選者は左の如く大津敏氏の落選は當然と見られてゐる

一七九票　岡田正
一七二票　中川憲義
一四四票　大津峻
一三四票　中島三代彦
一二九票　新美平四郎
一二四票　岡見正治
一二三票　金虎俊
一二二票　荒川六平
一一九票　福田又司
一一五票　嘯平鈴一
一一〇票　北村文磁
九五票　堀懺太郎
八三票　高橋貞二
七五票　孫玉寶
七三票　曹鏡明
次點　四二票徐鏡卿、三四票馬吉發

模擬火災消防演習

鎮南浦消防組は一日午前八時から商品陳列所裏の空地を假設火災…消防組頭…の指揮の下に模擬火災…放水…火災技その他…提灯消しの餘興等に移り正午小宴をなし終了したが、この日勤續消防組員…の表彰式を行ひ三十一組頭を始めとし岡本組頭一同を代表して氏のために賞辭を述べた（新義州）

仁取今期配當
一割四歩內定

仁川取引所は廿日午後二時から同所樓上において定時株主總會を開催、決算承認を附議するはずであるが今期配當は年一割四歩に內定した、なほ秋山支配人がこの總會において取締役に選任され取締役に昇格するは既定の事實である

▲作業報告書、財産目錄、損益計算書承認の件
▲今期利益金處分の件
▲定款變更に伴ふ…の件
▲取締役補缺選擧の件
▲監査役任期滿了につき選擧の件

洛東江渡船顚覆
六名は溺死

去る廿八日午後六時頃慶南金海郡下東面…津と…郡…の大渚面…を往復する洛東江渡船は船頭金…外…名が大雷電に遭遇…に向け…

安東地方委員選擧當日の安東公會堂

平壤のオリンピック

平壤毎日新聞社主催の平壤小學校兒童のオリンピック競技は一日午前…盛大に擧行され父兄…林里公設運動場へ殺到非常の盛況…頃に開會せるが午後…時のためトラックのみ終了しフイルドを殘して閉會した（平壤）

八男女廿六名乘組の…を…

仁川府協議會
四日午後開催

仁川府では四日午後二時から府會議室において府協議會を開催するはずであるが議題は左の通り

▲昭和二年度歲入歲出追加の件
▲大正十五、昭和元年度歲入出決算承認の件

元中運動會

元山中學校第六回運動會は一日午前八時から同校運動場で開催、…手競走、ホツケー、…等の新しい競技…十五種次ぎから次ぎへと秩序正しく行はれ得點紅軍九十九點に對し白軍二百十七點を以て優勝旗を…

國際鐵橋竣工式
十月十八日擧行

…新義州における國際鐵橋の竣工式はいよいよ十月十八日支那側安東の…と決定した、…兩國における…の竣工式は十日…競技で行ふと內定した

大谷管長講演

東本願寺管長大谷瑩誠師は三日午前七時五分元山着列車で來鮮午前十時別院にて信徒に挨拶後…師團…臨み午後一時…競技…二時より…式執行三時…氏宅に休憩四時…へ向ふ

得し最後に勇壯な…に…分列式を行ひ五時盛會裡に解散したが當日の各競技で同校生の最近記錄に劣るものはなかつた（元山）

各種の競技に新記錄が續出
一日の仁川府民競技

仁川體育協會主催の第三回仁川府民競技大會は全鮮體育デーの當日たる一日午前八時から山根町公設グラウンドにおいて擧行された、どんよりと曇つた空模樣の下に觀衆が…く…、仁川各方面の代表…出場した百六十名の選手が…チーム…入場すれば…會長の挨拶あり九時から競技は開始されたがトラツクにフヰルドに選手の活躍目ざましく新記錄續出、グラウンドは終始絶えず拍手の嵐のやうにどよめき渡つた、主なる競技記錄左の如し（◎印は新記錄）

トラツク

◇千五百米決勝【一般】一等眞玉寶（◎五分二十秒五分の一）▲二等…▲…
◇…米決勝【青年】一等…
◇百米決勝（A）一等…
◇八百米決勝【青年】一等…
◇二百米決勝【一般】一等有島勇吉（◎二五秒五分の三）▲二等…
◇百米決勝【一般】一等具戭煥（◎一二秒五分の一）▲二等福田米治▲三等金鍾道
◇二百米決勝【青年】一等山田靜雄（二六秒五分の四）▲二等李寶云▲三等蔡彦次
◇百米決勝【尋常學童】一等辻川規矩次（一四秒五分の二）二等有田總興▲三等松永正雄（學童高男）
◇…二等李起卿（一三秒五分の四）▲三等李信道▲三等金呂澔
◇五十米決勝【尋常學女】一等安夏子（八秒五分の一）▲二等山本貞子▲三等井口美和子
◇四百米決勝【青年】一等李寶善（一分〇五分の四）▲二等張二才▲三等黄正鐸【一般】一等金煥氏（◎五八秒五分の四）▲二等金鍾星▲三等張玉寶
◇百米決勝【青年】一等山田靜雄（一二秒五分の三）▲二等李寶云▲三等森彦次
◇ローハードル【青年】一等李寶云（一三四秒五分の二）▲二等御座岡勇【一般】一等金鍾道（二九秒五分の二）▲二等具戭煥▲三等堤哲夫
◇上尾岳一周マラソン（一萬米）▲一等趙昕相（◎三六分三九秒五分の一）▲二等田東五▲三等金泰能▲四等朴錫夏▲五等南七鉄

フヰルド

◇八百米リレー▲一等鐵道局原團▲二等…
◇走幅跳【一般】一等松下誠一（◎五米八六）▲二等藤井敬一▲三等金大準【青年】一等片容蕙（四米九九）▲二等竹中喜代一▲走高跳【青年】一等竹中喜代一（一米三九）▲二等岸原幸男▲三等宮崎精一【一般】一等金大準（一米五一）▲二等沖獎▲三等和田信三郎
◇砲丸投【一般】一等有島勇吉（◎九米八一）▲二等鄭時喆▲三等和田信三郎【青年】一等松田藤吉（◎一〇米〇八）▲二等山田靜雄▲三等大森勘米▲圓盤投【一般】一等松下誠一（二五米七五）二等藤井敬一▲三等金應星【青年】一等松田勝吉（二六米一三）▲二等小山松司▲三等御座岡勇
◇ホ、ス、ジャンプ【青年】一等片容蕙（一〇米九五）▲二等竹中喜代一▲三等內田義一【一般】一等林昇和（一一米七四）▲二等藤井敬一▲三等金大準▲棒高跳【青年】一等岩崎勤（二米四五）▲二等中島克己▲三等岸本幸男【一般】一等松下誠一（◎三米〇四）二等有島勇吉◎▲三等沖獎◎
◇槍投【青年】一等御座岡勇（三二米八〇）▲二等內田幾一▲三等岩崎勤【一般】一等沖獎（三八米四四）二等和田信三郎▲三等金應星

かくて午後四時四十五分競技を終了、雨中狛手のうちに閉會式を擧げ、…會長から夫々賞品を授與したが、はえある優勝カツプは八百米リレーの優勝者鐵道の手に歸し本社支局寄贈の府民メダルは各競技の新記錄選手に授與された

大田金組金利引下

大田金融組合では豫て貸出金利引下げをその筋に認可申請中の處三十日認可の指令があつたので十月一日から各種貸付金の利子を從前より最高四厘方引下げた（大田）

種別	從前	改正金利
保證貸	四錢二厘	四錢
動産擔保	三錢八厘	三錢六厘
不動産擔保	同	三錢六厘
長期貸	年一割二分五厘	年一割二分
手形貸	四錢二厘	四錢
證書手形付	三錢八厘	三錢五厘

機動演習に南商生徒
參加を希望

…川南商業學校は十月中旬忠北地方において擧行される第廿師團の機動演習に生徒を參加せしめんとの希望を有し目下聯隊區司令部に交渉中

黃海道釀造品評會

【沙里院特電】本道主催の釀造品評會は豫定の通り一日午前十時から開會したが定刻前より會場は觀衆を以て埋まり非常な雜踏を呈した各種の餘興場も大賑ひでいたる所押すな〳〵の光景である、なほ優良品製造者六名および優良杜氏四名に對しては明二日褒狀授與の式があるが其の成績は全鮮第一と目されてゐる

全南署長異動

光州警察署長　和田三郎
補順天警察署長　多田義一
補光州警察署長　小林信藏
補光陽警察署長　安藤猛男
補谷城警察署長　平里健藏
補光州警察署警部補　成平警察署勤務を命ず
成平警察署警部補　和順警察署勤務を命ず　永里常樹
麗水警察署警部補、和順警察署勤務を命ず　重枝延雄

大邱消防演習

大邱消防組にては來る三日大邱府内各所に消防組との聯合大演習を擧行するはずである

金浦の體育デー

一日の體育デー當日は金浦各校で秋季大運動會を開催したが大盛況であつたなほ官公職者等はテニスの試合を行つた（金浦）

千家師講演

出雲大社教管長千家尊有氏は四日來全々州公會堂において大講演會を催すはずで目下安邊郡長および島根縣人にてそれ〳〵準備中である（全州）

猩紅熱發生

平壤若松町二番地木正助（二）は一日猩紅熱に罹つた（平壤）

地方集會

▲春川小學運動會　十月二日擧行
▲清津高女校體育デー　十月三日
▲羅南小學講堂落成式　十月八日擧行

地方人事

▲三上清津府尹　郡守會議出席中一日歸任
▲山下政藏氏（清津警察署長）三日からの警察署長會議列席のため上道
▲大浦貫道氏（母之友主幹）廿六日朝井邑間島各方面に講演旅行中
▲吉月馴三氏（釜山牧場血清製造所長）廿五日熊井霸二十七日龍非發

ためになるおはなし
ミツワ家庭欄（五十三）

（一）猫の鬚は何の爲？

夜も見えると云ふ猫の眼は不思議なものに思はれて居ります。猫の眼の明るい時になりますと、瞳が段々細くなつて爪の痕ほどになつてしまひます。これが暗くなりますとだん〳〵まるくひらいて、夜でもきら〳〵として、暗いところでも物が見えて、鼠などが樂にとれるのでせう。

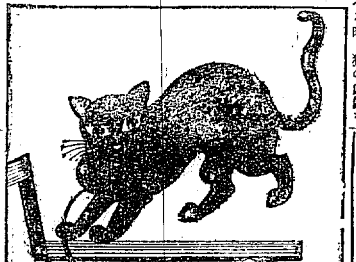
ところであの鬚はどう云ふ働きがあるのでせう。これには種々の說があるさうでございます。

猫が穴を潜る時に、その穴が自分の體より大きいか如何か測る爲にあの鬚があるのだ。と云ひます。これは西洋の說でございますが、日本では又斯うも云つて居ります。闇の中で働く場合にあの鬚が視力を助けるのだと云ふ。又鼠を捕へる時、猫の威嚴を表はして、鼠があのおそろしさうな顏におぢけてすくんでしまふのだとも云はれて居ります。

とこ ろが最近になりまして、アメリカのスキンドル博士とか云ふ方が斯う云ふことを發表されました。

猫の鬚は、明るい處暗い處にかゝはらず、いつも視力を助ける働きを持つて居ると云ふのであります。

動物には、よくその眼に附屬物が備はつて居りまして、それが、眼の鼠を防ぐ様になつて居るさうでございます。眼があるものをじつと視つめて居りますと、やがてその視つめて居るものが、ぼんやり映つて來る様になります。これは人間にも覺えのあることであります。



が、栗鼠なども木の枝をじつと見て居ります時、それがぼんやりして來ます、その時鬚が眼の前で動かしますと、眼を一寸休めてまたはつきり見える様になるのだたさうです。猫もさうで鼠を狙つて居る時、鼠がぼんやり見えて來ます。その時鬚を動かしますと、はつきりして來るのださうです。

スキンドル博士は、肥つて居て鼠を捕へる猫の、鬚を剃り落して見たさうです。すると、それからは、鼠を狙つてもどうも外してしまつて、程なく痩せて、元氣がなくなつてしまつたさうです。

そこで今度、鬚に似たものを膠で猫に植ゑつけてやりますと、猫はまたうまく鼠を捕る様になりました。何にも知らない様に思はれるあの鬚にもちやんとした役目があつたのかと驚かれます。

（二）何が露になるか、何故

露は草の上にばかりではなく、道路よりも草の上により多く見えるか。

空氣は濕氣に濕氣が多い、暑い太陽がすつかり乾燥させる様に見せては居りますけれども、日が沈みますと樹や草が、その熱を空氣の中へ放散して、自分は涼しくなります。それから空氣が涼しく冷えて行きまして、私達に見えない形で空氣の中にありました濕氣が眼に見える水の滴になります。それが優しい雨の様になつて地に落ちます。これが、草や木の葉や花にかゝります。一晩中そこにかかつて居て、これを活氣づけて、又空中に取られる様になります。

もずつと遠く地から熱を得る、それで、夜になると、一倍冷えるので、露は大概これにつきます。草や木の葉に見える露が道に見えないのは、草は、路より…

（三）秋の樂しみ

九月の十三夜が今月の中になります。神樣に今年の新穀をお供へする神嘗祭があります。

もう暑いことはありませんから、日曜の日に晴れて居りますと野原や、運動場の澄んだ空の下で運動するのが、實に愉快な時です。もう寒さの來る時ですから、○すつかり秋になりまして、冷えて行くだけでございます。着て居ります着物も袷になり、冬服にかはつて行くと云ふ時節です。袷を初めて取出して着ます時、ミツワ香袋の移香がして居ると懷かしいものです。ミツワ香袋は移香が優しい上に、虫防にも、かびを防ぐにも此上ないものですからお召物になる着物の袂へ入れて置く様におすゝめします。

山遊びなども實に樂しみな時でございます。

終日樂しく遊んで、流れた汗や滲み出た脂や、外からあびた埃を夕暮にちへ歸りましてから入浴して、ミツワ石鹸の白い泡で洗ひ流すのが、又實に愉快です。

ミツワ石鹸は水で溶きましても、湯で溶きましても、白い細かい泡になります。

汗の中に含まれて居る酸類や、皮脂が分解して出來る酸は、皮膚を刺戟して害になるものです。ミツワ石鹸を溶いた泡はこれと結びついて害のないものにしてしまひます。皮脂が餘計に出すぎますと膚がねと〳〵していやなものですが、此のミツワ石鹸の細かい泡がこれと一所になつて、乳の様なものを作ります。此の石鹸の泡が、膚の表の細かい斜けたものや、埃や、汗や、餘計な脂やからついた垢や、さう云ふものとすつかり溶かして、混つてしまふのです。ですから、泡を塗つて筆でなでましたら、今度は、お湯をたつぷり含ませた手拭か、タオルで、おさへる様にしますと、さらさらと氣持よく流れてしまひまして、柔かに彈力のある様になりました膚が生々ときれいに下から表はれて來ます。手ざわりもしつとりさせなります。

（一）熊君（少し近眼の）おや、おや、此の草はひどく騷つた、刈つてきれいにしなくては。

（二）ライオン君（眠り目で）そんな物をもつて、氣をつけなくちや。わしはまた鬚を刈つてもらはなくともよかつたんだ。

齒を痛めない、磨き易い、味ひの宜しい、臭くない、ミツワ煉齒磨　大形チウブ入　定價四十錢

10・1

研究に行止り無し

研究無ければ進歩無し、進歩無ければ時勢に遲る。虞るべきは研究の無い事で有ります。而も研究に行止りは有りません

◎ミツワ石鹸が、石鹸界の急先鋒として、常に最高の權威視さるゝ所以のもの亦、不斷の研究努力に依つて、進歩向上に之日も足らざるが故に外なりません

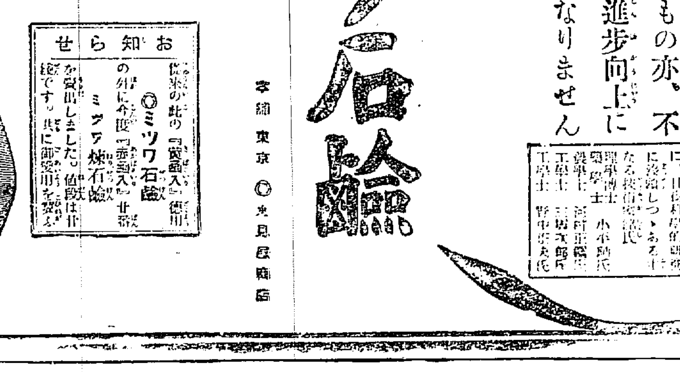
◎ミツワ石鹸　不斷の品質向上の爲に、目下化學的研究に從事しつゝある斯界の權威なる技術者諸氏
理學博士　小平…氏
藥學士　…次郎氏
工學士　…
工學士　野中…氏

世界的優秀　◎ミツワ石鹸

本舖　東京　◎丸見屋商店

◎ミツワ石鹸は――
冷水にも湯にも程好く溶ける
よく溶けながら而も溶過ぎぬ
僅かを溶けば泡が豐かに立つ
泡は頗る細かくて適度に泥み
清潔に落ちて石鹸分を殘さぬ
作用が緩和いから荒らさない
皮膚毛髮を極しつとりさとす
芳香は温雅で些の嫌味が無い
中途で溶け崩れず無駄が無い
三倍以上も保つて最もお德用

お知らせ
從來の此の『寶函入』德用の外に今度『赤函入』廿箇入
◎ミツワ石鹸
ミツワ煉石鹸
が發賣しました。値段は廿錢です。共に御愛用を願ふ



（寫はミツワ石鹸大形ル）

荒浪地獄（八十五）

悟道軒圓玉述・藤井耕達畫

おそのと六松が敵き邪魔なのを聞いて、摩兵衛が勸め、また六松の親方、大工棟梁の彌藏も勸め、『まアく六松、そんなに力を落すことはねえ。親子のことだから決くのも決して無理ではねえが、あんまり嘆いて病氣にでもなつてはかへつていけねえ。長兵衛どんは犯した罪によつてお處刑になつたのだから、うらむこともねえが、お前が病氣にでもなつてはかへつて不孝に當たる。それよりも一生懸命に稼を勵んで出世をして、父親の惡名を雪ぐやうにしなければならねえ。い、か、判つたか』と力を付けて意見する。六松も六『ハイ、いろく有難うございます。これからすつかり思ひ切つて心を改め一生懸命修業致しますから、どうか目をかけて下さいまし、大膽の子だとこの上愛想をつかされるかと、それが心配になりまして……』彌『何をいふのだ大膽の子だらうが謀叛人の子だらうが一向構はね

『俺もいろく考へたが、どうも世間の口といひ、人から後ろ指をさされるのが何より辛い、この狭い大阪三郷、仕事場くで仲間の者や旦那方に氣がねをして通さうよりは、俺は一層死んだ方が増しかと思ふ、親方は江戸に行けともいふが江戸はおろか街道筋へ十里と踏み出したことのない俺だなから、――俺に行つて辛抱は出來かねやう。それを思へば死にたいがお前を殘して一人死ぬのも氣がかり……』そ『わたしもそれが一つの迷ひ、血を分けたわけではないが、姉さんとも慕ふかしくさんがアヽいふ事になつてしまひ、世に頼りの少いわたしの身、今お前に別れたら何を樂みに生てゐやう。親方さんの親切でわたしの罪をも助けて下さると仰有つたが、何を隱さう六松さん、わたしは大罪を犯し

京城黄金町二丁目　花月食堂　電話本局三三五七番

て居る身體でござんす』六『エッ、それでは大罪とはさア』そ『お前にはまだ話さなかつたが今度の火事はわたしがしたこと』六『エツ……』そ『その理由といふのは、（後略）わたしを身受けしてくれやうとした客は、あの丸忠から五百兩騙り取つた大賊だとかいふこと。それだとか申してをりました。それは知らなんだが眼前に迫るその人の難儀、四方八方を塞がれて逃げることもかなはぬ場合、済まぬこととは知りながら心を鬼に恐ろしい放火をして、その騷ぎにまぎれて逃がしましたが、この罪は誰も知らぬとはいひ條、何時か一度は露顯しませう。さうすればわたしは火焙り、かしくさんにも

え。子供のうちから育てゝみれば我が子も同然なア長兵衛は我が子ではありませんか』平『さうだとも』彌『……』摩『構はない…、……長兵衛の……いふ通りだ』

おその、お前も一緒に連れて六松さんと夫婦にならうとした位、わしも家は燒けてしまひ、これから假宅で商賣するにしても、なか〱独り身の辛うつめは出來ないが、お前もまことに氣の毒だ、そこで話し合つて、もう二月か三月お前に稼いで貰つたら、きれいに身受をまいて六松さんと夫婦にしてやるつもりだ。どうかさう思つても一度燒いておくれ』彌『イヤ恐れ入つた旦那の計らひ、さうして下されば、わしも六松に一軒家を持たせ仕事も分けて夫婦の暮しの立つやうにしてやるつもり。まアそのつもりで二人共辛抱して呉んなよ』と親切な二人の言葉におそのも涙を流して喜ぶ。その晩は二人も話があるであらうと、彌藏は六松を淡路屋の家に殘して立歸つたが、これが飛んだ間違ひになつてしまつた。後におそのと六松とは差向ひとなり、そ『アヽして旦那さんが親切なお言葉、六さんお前夫婦にならうと我る気でござんすか』六

標準時間ノ御照會ハ電話本局四七一番へ　時計貴金屬品ノ御用命ハ電話本局四七二番へ

京染はみのや一等

恐ろしい放火をして……（續く）

増した以後を遂げなければなりませぬ』六『ウーム、それではこの間の火事はお前がつけたのか。それは大膽なことをして呉たまだ誰も知らぬといふは天の助け、さう聞いては一刻もこゝに置くことは出來ない。さア逃げておくれ』そ『イエく、今更どこへ逃げる當てもありません、わたしはもう決心してをります』とおそのはそれに泣き伏した。

JODK プログラム

拾月三日（月曜日）

午前九、四〇より定期放送　午後〇、三〇　講演　朴勝木　換節期と感冒
同一、三〇　天氣豫報
同一、四〇より定期放送
同三、四五　ニュース其の他
……夜間放送……
同六、〇〇・
▲英語講座　笠谷保太郎
△童話雀の恩返し　甲田純之助
甲田氏は西大門小學校の先生で眞面目な教育家であり童話には深い研究を積んだ人である
お話の筋は……
或る所によいお老婆さんがありました或る日怪我した雀を助け親切に介抱してやりましたので漸くよ！なりました、雀はこの恩に感じ恩返しを致しました、どんな御恩返でしやうか？これを聞いた惡いおばあさんは雀に無理に怪我をさせそして親切さうに介抱しましたが雀は全快してから仇討を致しました。あさんな仇討をしたでしやうか？
▲映畫解說　作實　K・R和洋管絃團　塚本桃水
▲弓道講座
弓のお話し　的野小南岳
的野氏は京城に於ける弓道界の古老で殆んど京城の弓の草分けと云つてもよい程の人である。日置流の奧儀を極めた人でその確實な見識は既に定評がある。御話の内容は……
體育としての弓の價値を述べ弓術の本質今日弓術と日本弓道の比較とその優劣、內地に於ける弓道と朝鮮の現在の弓道界の狀態を邏細に御話し、尙我が日本の弓術の國際化についての講演です
▲ラジオドラマ
鏡が池　和田幸雄外
▲ニュース、天氣豫報、時報
▲管絃樂　朝鮮管絃團
1、エルケルマン作　喇叭手
2、シエレデイ作　落葉
3、シューマン作　樂しき農夫
4、ボルヘー作　ボヘミヤンガール
此管絃團は鮮人側音樂同好者によつて組織され、十二三名のメンバーより成立つてゐる。ラヂオに依つて度々紹介されてゐるが、指揮者は劉浩燮氏で、氏は平壤崇實の音樂教師樂部出身、ピアノに於ては同好者に認められてゐる。曲目一、二はピース物の編曲で、第三は、最も耳に親しい曲で。愉快なメロデイが、ヴアイオリンセロと移つて行く、如何にも樂しげな晴々とした曲である、次は序曲として有名で、殆ど歌劇中の諸種の旋律で組成され、旋律の美しさに富んでゐる。曲はアリンの通俗的な抒情調に始まり、アレグロの全體に入った短いイントロダクションに始まり、此部分では歌劇中の有名な合唱『ジプシイの生活』が第二主題として用ひられ其他二種の主題と共に快活な序曲を作り上げてゐる。
▲南道短歌數種　李花中仙
朝鮮券番の李花中仙さんは南道短歌では矢張り朝鮮一流の歌ひ手である、京城に於ても勿論であるが南鮮地方では南道短歌と云へば李花中仙と云ふ程である南道短歌とは南鮮地方で行はれてゐる歌曲を指して云ふのである
▲會　發表

歎調吟社（穂山、賀城選）

まさかりの餅や與夫ら　斷云
跡匪に袂さくれど何もなや　蛙竹
賂きなれし匪の槩又褒山に　笑川
嵐北背戸の邊りや匪の臀　秋山
匪二三件立ちゆくや松並木　白水
立寄し輕き疲れや匪の茶屋　寛城
庭石に何の餅つく匪の宿　淡水
匪に餌をやつて了ひ小袖哉　盆城

咸興俳句會（長流水選）

三日月やあかし屆かぬ外厠　石農
一本の鬼灯床に活けすます　敬翠
鬼灯を懷紙にほぐしけり　耕消
三日月や商內巡る警備船　長流水
鬼灯の衣はいてぞ賜め鬼　松翠女

頭痛にノーシン

演藝案內

大正館
二十八日より特別大興行　天下に誇る二大雄編　藤々大突貫
（前篇）原作菊池寛　荒木又右衛門…ファン待望の遍〃篇　十二卷
前編と合せ二十二卷特別上映
新珠　（前後編）　十二卷
支那帝國…松井千枝子、筑波雪子、藤野秀夫、新井淳、鈴木傳明、諸口十九、奈良眞養
阪妻プロダクション大作　坂東…
特に原作者……
人氣大王阪東妻三郎と其の一黨
第一編　砂繪呪縛　全十卷
特々する怪傑の大圖巻　天目……の火花を散らす
阪東妻三郎、嵐寛壽郎、中村吉松、中村芳之助、泉春子、森靜子、木村志賀之助、金井謹之助、五位正子

喜樂館
豆彈丸豆彈大爆笑大興行
二十七日（火曜日）ヨリ
日活現代劇部作品
蠻勇突進　五卷
根岸東一郎、西條香代子主演
ファストナショナル社超特作品
ドリス、ケニョン孃共演
氏主演　血團の男　十卷
日活時代劇部超特作
國定忠治　信州血笑篇　八卷
大河內傳次郎と其一黨
天才小役中村英雄助演

黄金館
マキノ　二十九日ヨリ特別映畫大公開
帝國現代劇部超努級作品
大悲劇　**親心**　全六卷
瀨川銀潮、小島洋々、柳まさ子共演
大帝キネ近代超々特作大雄篇
森本登良男苦心の監督品
幕末大史劇　**蛟龍**　前後篇十七卷
劇界の寵兒市川百々之助主演
泉祐子、片岡童十郎、高木秀一、片岡紅三、市川海老三郎、中村獅子
身は一介の侍にして友情に泣く純情人の乙女を擁し志士と…

京龍館
九月二十九日より
日活時代劇部作品
時代哀話　**嫁ケ島**　七卷
片岡松燕、中村吉十郎、澤村春子、徳川良子主演
小さふ島の因、島嫁ケ島に殘る哀話
日活新派部特作
現代映畫　A3B號室　七卷
小泉嘉輔、佐藤圓治、瀧花久子
日活時代劇部特作品
時代映畫　**毒龍**　七卷
尾上多見太郎、見島三郎、川上彌生主演

中央館
マキノキネマ
二日より三日間限り特別大興行
秋季ノ慰安等特別公開
マキノ超特作品
大阪朝日新聞連載小説
原作本田美禪　監督沼田紅緑
元祿異聞　**三人姉妹**　大會
前中後篇全二十卷全部上映
見られよ映畫界空前の出演者を
月形龍之介、阪東妻三郎、高木新平、マキノ輝子、泉春子、市川小文治、光岡龍三郎、阪東太郎、中村吉松、岩城秀哉、嵐冠三郎共演

浪花館
明治町二六〇番
十月二日より四日間
鶴澤紋糸師
送別淨瑠璃大會
十月二日（初日）
一、御祝儀（入登）一、野崎（青一枝）一、ひらかな（……）一、
其他出演者……

京城劇場
安宅
曾我廼家勝子一行
笑…新喜劇…二の替り狂言

大阪　圓製造元

品質優良　耐久強靭　たわの圓

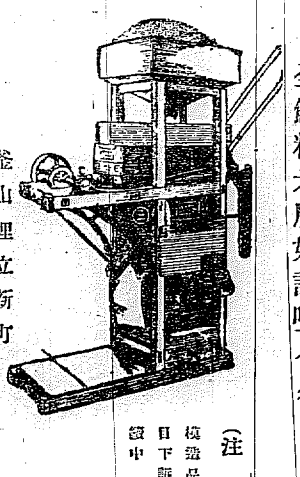
醫學博士　渡邊晉
皮膚（皮膚病、梅毒、黴毒予防）
泌尿（泌尿器病、腎臟病、膀胱疾患）
性病科（徽毒、淋病、下疳）
診察時間　自午前九時ヨリ十二時半　午後一時半ヨリ六時半　但シ日曜祭日ハ午前中
入院隨時
京城　黄金町二丁目一九八（日本生命ビル東角）
電話本局八九四番

お顔の　アレない

カネイ石鹸

クラブ齒磨

此良機ニテシ此光榮アリ



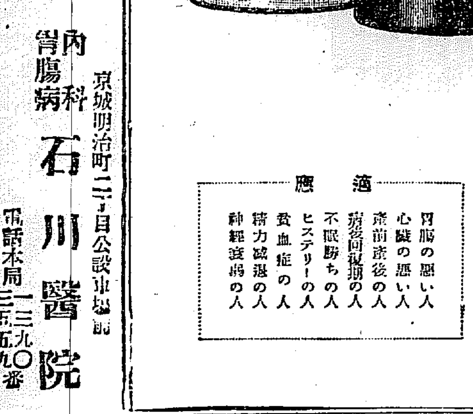
甘言に迷ふ勿れ
精撰界の權威
全鮮精米所好評嘖々タリ

（注意）
模造品アリ
目下訴訟手續中

陸海軍御用達
㊂
滿留產商會
釜山埋立新町
撰穀機會社出張所
長電話一一七九番

龍山兵營町二三
滿留產商會京城出張所
龍山長電話一〇五三番

天下一品　日本一
萬
万上
マンジョウ味淋
キッコーマン



野田醤油株式會社

李王職御用
範模　全乳
總督府御用病院
太正琺肥福閣主場
東亞牧場
（電話二五五番）

京城明治町二丁目公設市場前
內科　胃腸病　石川醫院
電話本局一三九〇番、三五五九番

赤玉ポートワイン　びみ　ぶどう酒

今や赤玉は一般治療上欠く可からざる滋養料として各藥局でのご採用であります
健胃　補血　強性……十五醫學博士ご推奬の樣に一般お家庭へも是非くお奬め致します

適應
胃腸の惡い人
心臟の惡い人
產前產後の人
病後回復期の人
不眠勝ちの人
ヒステリーの人
貧血症の人
精力減退の人
神經衰弱の人

720

郵船定期

（朝鮮郵船出帆廣告）

博多航路　興江丸　西鮮各港經由
十月五日釜山發博多行

○仁川出帆（代理店內國通運支店）
東京行　天安丸　一〇月八日
大阪行　興江丸　一〇月二日
長崎三角行　盛南丸　一〇月五日
鹿兒島行
新義州行　羅州丸　一〇月八日
木浦行　昌原丸　一〇月一一日
海州行　每(四)日(寄)日　新京丸
鎭南浦行　盛德丸　一〇月二日
大連青島行　會寧丸　一〇月二日
釜山上海行　平安丸　一〇月六日
大連行　盛南丸　一〇月一八日

○木浦出帆（代理店山野回漕店）
東京行　天安丸　一〇月一〇日
大阪行　興江丸　一〇月四日
濟州島行　濟州丸　一〇月二日
多島海行　咸興丸　一〇月一一日
仁川行　昌原丸　一〇月六日
新義州行　盛州丸　一〇月五日

○釜山出帆（取扱店大池回漕部）
西鮮東京行　天安丸　一〇月一二日
西鮮經由大阪行　興江丸　一〇月五日
北鮮經由大阪行　櫻島丸　一〇月五日
長崎三角行　盛南丸　一〇月八日
鹿兒島行
新義州行　羅州丸　一〇月四日
北鮮行　榮江丸　一〇月二日
浦鹽行　釜山丸　一〇月五日
上海行　平安丸　一〇月一四日
濟州島行　慶城丸　一〇月六日
江原道行　新義州丸　一〇月二日
濟州島行　鏡城丸　一〇月五日
宇品經由大阪　京城丸　一〇月四日
元山經由清津　立神丸　一〇月一三日

○元山出帆（代理店內國通運支店）
大阪行　清津丸　一〇月四日
沿岸行　櫻島丸　一〇月二日
江原道行　雄基丸　一〇月二日
浦鹽敦賀行　白頭山丸　一〇月八日
清津雄基行　平壤丸　一〇月一日
雄基行　光濟丸　一〇月三日
浦鹽行　榮江丸　一〇月九日
釜山・宇・大阪行　京城丸　一〇月七日
清津直行　立神丸　一〇月一二日

日本郵船出帆
歐州行　香島丸　神戶十月十日　門司十月十三日
濠港行　さいべりや丸　神戶十月十一日　門司十月十五日
濠州行　安藝丸　神戶十月十七日　長崎十月二十四日

△金剛山航路
運用船かもめ丸
每朝八時半元山發、長箭午後四時半

大阪商船株式會社
門司神戶大阪行（群山木浦經由）
山東丸　九月三十日
名顯丸　十月四日
天丸　十月九日
神天丸
△名古屋清水東京行
西川丸　九月廿九日
大通丸　九月廿五日
△大通行
長崎、鹿兒島、三角行
大智丸　十月八日　日前九時
大智丸　十月十四日　正午時
元山出帆
清津、雄基行
昭國丸　十月二日　後五時
釜山、門司、宇品、神戶、大阪行
昭國丸　十月七日　後二時

清津行連絡便利
京城驛午前御乘車、元山御乘船・翌朝清津港着ニテ京城ヨリ一晝夜
鮮內主要港ニテ連絡切符發賣ス
內地各港出帆主要航路
歐洲行每月一回　南米行每月一回
濠洲行每月一回　北米行月二回
孟買行毎月二回　南洋行月一回
甲谷陀行每月一回
御注意△ハ貨物船ニ付船客御斷り

大阪商船株式會社仁川支店
電話二一〇、二一一番
京城代理店國際通運株式會社支店
電話一一〇七、一五九七番
專屬仲次　仁川本町一丁目　電話四二番
小原商會　仁川港町六丁目　群山支店
電話七二番、一四三番

京城黄金町二丁目　電話本局五七九番
朝鮮郵船株式會社
電話本局一〇二〇九、三二七〇番
釜山支店　大倉町　電話長一八四番
元山支店　海岸通　電話長一三四番
仁川出張所　海岸町　電話長三九一番
京城代理店　內國通運會社
電話本一七九、三二一〇番

木浦發（取扱店吉田回漕店）
釜山行　各港寄港　隔日後十時
方魚津行　各港寄港　毎日前十時
浦項行　各港寄港　毎日後十一時
統營行（急行）　毎日夜半
馬山行　各港寄港　隔日前九時
木浦行　各港寄港　隔日後一時
麗水行（急行）　毎日後一時
釜山出帆（取扱店釜山荷漕店）
麗水行　各港寄港　毎日前十一時